

# JIS

JAPANESE  
INDUSTRIAL  
STANDARD

Translated and Published by  
Japanese Standards Association

---

---

**JIS A 4811** : 2017

**Specifications of cords of indoor  
blinds for household use—  
Safety for children**

---

ICS 13.120;91.060.50

Reference number : **JIS A 4811 : 2017 (E)**

A 4811 : 2017

Date of Establishment: 2017-12-20

Date of Public Notice in Official Gazette: 2017-12-20

Investigated by: Japanese Industrial Standards Committee

Standards Board for ISO area

Technical Committee on Consumer Life Products

---

JIS A 4811:2017, First English edition published in 2018-11

Translated and published by: Japanese Standards Association  
Mita MT Building, 3-13-12, Mita, Minato-ku, Tokyo, 108-0073 JAPAN

---

In the event of any doubts arising as to the contents,  
the original JIS is to be the final authority.

© JSA 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Printed in Japan

HT/AT

PROTECTED BY COPYRIGHT

## Contents

	Page
Introduction .....	1
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	2
4 Safety .....	11
4.1 Requirements .....	11
4.2 Judgment of conformity with requirements .....	11
5 Test methods for safety .....	13
5.1 Testing environment .....	13
5.2 Dimension measurement .....	13
5.3 Test of release force for safety joint .....	13
5.4 Loop formation test and loop untying test .....	14
5.5 Test of entanglement by plural independent cords .....	16
6 Inspection method .....	17
7 Marking .....	18
8 Instruction manual .....	18
Annex A (informative) Examples of description in instruction manual attached to curtain tassels—Safety for children .....	19
Annex B (informative) Examples of description in instruction manual attached to roll-up blinds—Safety for children .....	21
Annex C (informative) Tension device (instrument for safety) .....	23
Annex D (informative) Examples of prohibits and precautions on marking and in instruction manual .....	25

## **Foreword**

This Japanese Industrial Standard has been established by the Minister of Economy, Trade and Industry, through deliberations at the Japanese Industrial Standards Committee in accordance with the Industrial Standardization Law.

This **JIS** document is protected by the Copyright Law.

Attention is drawn to the possibility that some parts of this Standard may conflict with patent rights, applications for a patent after opening to the public or utility model rights. The relevant Minister and the Japanese Industrial Standards Committee are not responsible for identifying any of such patent rights, applications for a patent after opening to the public or utility model rights.

# Specifications of cords of indoor blinds for household use—Safety for children

## Introduction

This Japanese Industrial Standard has been prepared based on the actuality of manufacturing and use in Japan related to the safety for children on cords of indoor blinds for household use.

The aim of this Standard is to minimize the risk of accidental entanglement around a child's neck with cords of indoor blinds for household use.

Upon the reports on the risk of accidental entanglement around a child's neck with curtain tassels, although curtain tassels are out of the scope of this Standard, Annex A shows the matters to be included in the instruction manual attached to curtain tassels regarding the safety for children for reference.

No corresponding International Standard has been established at this point.

## 1 Scope

This Standard specifies the requirements for the safety for children on cords of indoor blinds, screens (except roll up style blinds) and shades for household use (hereafter referred to as indoor blinds).

This Standard is applicable to the operating cord, pull cord, auxiliary cord, revolution cord and bottom cord (hereafter referred to as cords) attached to the following indoor blinds.

- Venetian blind
- Roller blind
- Vertical blind
- Pleated shade
- Honeycomb shade
- Roman shade
- Sliding panel curtain

NOTE Annex B shows the matters to be included in the instruction manual regarding the safety for children on cords of roll up style blinds for reference.

## 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this Standard. The most recent editions of the standards (including amendments) indicated below shall be applied.

JIS B 7512 *Steel tape measures*

JIS B 7721 *Tension/compression testing machines—Calibration and verification of the force-measuring system*